



## Te manaaki tōkeke i te hunga hauā

### He aha tēnei mea te Tikanga Hauātanga?

**Ko Te Kawenata a te Kotahitanga o ngā Whenua o te Ao mō ngā Tika Tangata o te Hunga Hauā he whakaaetanga motika tangata ā-ao i hainatia e Aotearoa i te tau 2007.**

Ko te pūtake o te Tikanga he whakatairanga, he whakamaru, he whakarite anō hoki kia whakawhiwhia ngā tāngata hauā katoa ki te katoa o nga motika tangata me ngā wāteatanga waiwai.

### Te Aroturuki i te Tikanga Hauātanga

Kia kotahi neke atu rānei ngā whakahaere motuhake o ia whenua hei “whakatairanga, rauhi me te aroturuki” i te kauneke o te whakatinana i te Tikanga.

E toru ngā whakahaere motuhake kei Aotearoa:

- te Whakakotahitanga Tikanga Aotearoa (New Zealand Convention Coalition – he kotahitanga o ngā whakahaere tāngata hauā o te motu)
- te Kāhui Tika Tangata
- te Kaitiaki Mana Tangata

Kei te mahi tahi ēnei whakahaere motuhake ki te:

- whakawhanake i te anga hei aroturuki i te whakatinana o te Tikanga
- tautoko i ngā take whāiti e hira ana ki te hunga hauā
- whakarato tohutohu mō ngā ture, ngā kaupapa here me ngā ritenga ka pā ki te hunga hauā
- tuku pūrongo ki te Kotahitanga o ngā Whenua o te Ao me te Pāremata.

---

## He aha te tūmahi a te Kaitiaki Mana Tangata?

**Ka āhei te Kaitiaki Mana Tangata te tūhura amuamu mō ngā whanonga whakahaere o ngā umanga rāngai kāwanatanga tērā ka pā ki te hunga hauā.**

Ina tūhura i tētahi amuamu ka whai whakaaro te Kaitiaki Mana Tangata mēnā kua whaitake, kua tōkeke hoki ngā mahi a te umanga. Kei roto i tēnei ko te tiroiro mēnā kua whai whakaaro te umanga ki ngā mātāpono o te Tikanga.

He motuhake, he tōkeke ngā mahi a te Kaitiaki Mana Tangata, ā, ko tōna whāinga he tōtohu i ngā otinga whaitake. Kāore te Kaitiaki Mana Tangata e tūhura i ngā amuamu katoa, ā, me mātua whakatau kei a rātou te mana ki te tūhura, ka hiahiatia hoki tētahi tūhuratanga.

Ka āhei hoki te Kaitiaki Mana Tangata te tīmata tūhuratanga me te kore whiwhi i tētahi amuamu, otirā mēnā he take whānui ake hei whakarite.

---

## Te whakapā ki te Kaitiaki Mana Tangata

**Mēnā ki tō whakaaro kāore i whaitake, kāore i tōkeke ngā mahi a tētahi umanga rāngai kāwanatanga ki te hunga hauā, ka taea te whakapā ki te Kaitiaki Mana Tangata mā te waea, īmēra, reta, waeatuhi rānei (kei te whārangi tuarā ngā kōrero).**

Mēnā kei te hiahia mōhio anō koe mō ngā mahi a ngā whakahaere motuhake e toru, tonoa te mātārere “Making disability rights real”.

Ka wātea hoki tēnei mātārere i te tuhi matapō.

---

## Te whakapā ki te Kaitiaki Mana Tangata

**Waea koreutu: 0800 802 602**  
**[www.ombudsman.parliament.nz](http://www.ombudsman.parliament.nz)**

**Īmēra:**  
[info@ombudsman.parliament.nz](mailto:info@ombudsman.parliament.nz)

**Mēra:**  
Pouaka Poutāpeta 10152, Te Whanganui-a-Tara 6143

**Waeatuhi:**  
(04) 471 2254

**Ngā uiui ki te tari:**  
8:30 i te ata ki te 5:00 i te ahiahi, Mane ki te Paraire

**Te Whanganui-a-Tara**  
Papa 14, 70 The Terrace, Te Whanganui-a-Tara 6143

**Tāmaki Makaurau**  
Papa 10, 55-65 Shortland Street, Tāmaki Makaurau 1010

**Ōtautahi**  
545 Wairākei Road, Harewood, Ōtautahi 80533